



Amtliche Mitteilung
 Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:
 Adr.: 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel. 07476/8250 Fax: 17, E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at
 Für den Inhalt verantwortlich:
 Druck:
 Erscheinungsort: **Biberbach**
<http://www.biberbach.gv.at>

Zugestellt durch Post.at
Gemeindeamt Biberbach
 Bgm. Dipl.-Ing. Karl Latschenberger
 Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
 Verlagspostamt: 3353 Seitenstetten

Biberbacher Gemeindelaufer

Nr. 13/2012

22.10.2012



Ärztendienst im NOVEMBER 2012

01.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433 110
03./04.	Dr. Gertrud GROISS	St. Peter/Au	07477/42 606
10./11.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/42 202
17./18.	Dr. Wolfgang MOSER	Wolfsbach	07477/82 30
24./25.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120

Liebe Kinder! Es ist endlich soweit!
 Die **Gewinner** aus allen Teilnehmern vom Kinderferienprogramm wurden gezogen:



- ↳ **Michael ALBAI**
- ↳ **Julian GASSNER**
- ↳ **Fabian SOXBERGER**

Wir gratulieren recht herzlich!!

Die Gewinner können ihre Preise zu den Amtszeiten am Gemeindeamt abholen!

Der Winter steht vor der Tür! – Schneeräumung in Biberbach

Auch heuer ersuchen wir Sie wieder rechtzeitig Schneestangen entlang der Güterwege zu setzen, um die Schneeräumungsarbeiten im kommenden Winter zu erleichtern.

Falls Streusplitt benötigt wird, bitten wir um rasche Meldung am Gemeindeamt, da die Zustellung des Streusandes im Winter fast nicht möglich ist.

Im Zusammenhang mit der Schneeräumung weisen wir ausdrücklich auf die Straßenverkehrsordnung hin (Auszugsweise aus dem Amtsblatt der BH Amstetten):

Die Straßenverkehrsordnung legt eindeutig fest, dass die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten verpflichtet sind, die Gehsteige, Gehwege und Stiegenanlagen entlang des gesamten Grundstückes von 6 Uhr bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern. Wenn ein Gehsteig oder ein Gehweg nicht vorhanden ist, ist der Straßenrand auf einer Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen.

Sollte aufgrund unzureichender Säuberung jemand zu Schaden kommen, haftet grundsätzlich der Liegenschaftseigentümer.



Wir möchten uns für die geleisteten Winterdienste der letzten Saisonen bedanken und für heuer wieder um deren Durchführung ersuchen.

Die Gemeinde Biberbach ist stets bemüht, jeden Liegenschaftseigentümer in geeignetem Ausmaß und nach zeitlichen Möglichkeiten zu unterstützen. Eine Prioritätenreihung aufgrund der unterschiedlichen Topographie ist unabdingbar.

Berufliche Auszeichnungen und Ehrungen 2012

Alle BiberbacherInnen die im Jahr 2012 Prüfungen oder Ähnliches in ihrer Berufslaufbahn abgeschlossen haben (z.B. Meister-, Facharbeiter-, Lehrabschlussprüfung, Matura, Ernennungen, Titelverleihungen, usw.) mögen dies bitte bis spätestens Freitag, 23. 11. 2012 beim Gemeindeamt melden. (Meldungen auch per Fax oder Mail möglich, ingrid.gruber@biberbach.gv.at)

Das entsprechende Zeugnis ist mitzubringen bzw. beizulegen.

Spende BLUT!

Landeskrinikum St.Pölten – Lilienfeld

Blutspendeaktion mit Unterstützung des Wandervereins und der Gemeinde Biberbach

Ort:	GH Kappl
Termin:	SO, 25. November 2012
Zeit:	09:00 bis 12:00 Uhr

Jeder Blutspender erhält einen Blutspenderausweis und eine kleine Anerkennung. Im Name der hilfeschenden Patienten danken Ihnen die Direktion und die Blutbank des Landeskrinikums St. Pölten.. Blutspenden ist ungefährlich, es werden nur sterilisierte Einmalartikel verwendet.

Bitte Lichtbildausweis mitbringen!

Heizkostenzuschuss

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreichern und Niederösterreichern einen **einmaligen Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2012/2013 in Höhe von € 150,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz der Betroffenen beantragt werden. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

Den Heizkostenzuschuss erhalten:

- Österreichische Staatsbürger oder die eines EWR-Mitgliedstaates mit Hauptwohnsitz in NÖ, deren Brutto-Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gem. §293 ASVG nicht überschreiten

Ausgenommen sind:

- Personen, die die bedarfsorientierte Mindestsicherung beziehen
- Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben
- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen

Bruttoeinkommensgrenze ist der geltende Richtsatz für die Ausgleichszulage (§293 ASVG), der 2012 für Alleinstehende € 814,82, für Ehepaare € 1.221,68 und zuzüglich € 125,72 für jedes Kind und für jeden Erwachsenen im Haushalt € 406,86 beträgt.

Der NÖ Heizkostenzuschuss 2012/2013 kann bis 30. April 2013 am Gemeindeamt beantragt werden.

Weitere Infos sowie Antragsformulare erhalten Sie auch im Internet unter www.noeg.at/Gesellschaft-Soziales/Senioren/Heizkostenzuschuss

Bei Antragstellung sind sämtliche Einkommensnachweise mitzubringen!

NÖGKK und LR Scheele ehren gesundheitsfördernde (Volks-)Schulen

80 Schulen wurden mit der „Gesunden (Volks-)Schule-Plakette“ prämiert

13 Schulen aus dem Bezirk Amstetten wurden am 25. September im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung der NÖ Gebietskrankenkasse vor den Vorhang gebeten.



Gesundheitslandesrätin Mag. Karin Scheele und NÖGKK-Obmann Gerhard Hutter haben in St. Pölten die „Gesunde Volksschule“- bzw. die „Gesunde Schule“-Plakette verliehen. Diese Auszeichnung bekommen Schulen, die gesundheitsfördernde Maßnahmen im Schulalltag umsetzen und dabei bestimmte Qualitätskriterien erfüllen. Die Ehrung erfolgte heuer zum ersten Mal. Bis 2015 können sich nun die prämierten Schulen „Gesunde Volksschule“ bzw. „Gesunde Schule“ nennen.

Die Plaketten-Träger 2012 bis 2015 im Bezirk Amstetten heißen: VS Amstetten-Preinsbacherstraße, **VS Biberbach**, VS Kematen, VS Kürnberg, VS St. Johann, VS St. Peter/Au, VS Oed, VS Windhag, VS Wolfsbach, VS Ybbsitz, VS Zeillern, ASO St. Valentin, Poly Amstetten

Aktion Schutzengel

VS Biberbach 3.Mal SIEGER!!!

Bei der Aktion Schutzengel des Landes NÖ wurde die Volksschule Biberbach aufgrund der vielen Rücksendungen der Schutzengelkarten zum 3. Mal Sieger



Landtagsab. Frau Michaela Hinterholzer überreicht.

Die Siegerurkunde wurde im Namen von LH Dr. Erwin Pröll von

Helfen, wenn es darauf ankommt!

VORANKÜNDIGUNG

Ich war mit dem Auto unterwegs – plötzlich tat sich vor mir ein schauderndes Bild auf und ich atmete durch – meine Hilfe war gefragt.....

Ich tat, was ich tun konnte, doch ich schwor mir: „ich möchte sicher sein, wie ich am besten Erste Hilfe leisten kann.“ *Marianne Edermayr*



Nach dem erfolgreichen Abschluss des Erste Hilfe Kurses (16 Stunden) ist für weitere Interessenten ein neuer Kurs in Vorbereitung.

Aktuell, praxisnah und handlungsgerecht. Nähere Informationen im Jänner 2013

E I N S C H A L T U N G E N

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams (Eintritt ab sofort) wie folgt:

Servicetechniker und Monteur für Windkraftanlagen

für Montage- und Wartungsarbeiten von Kleinwindkraftanlagen im näheren Umkreis.

Zahlung nach KV Handel; Überzahlung möglich.

Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:

Schachner Wind GmbH

Gewerbepark Pölla 6

A-3353 Seitenstetten

Tel. 07477/42973

e-mail: office@kleinwind.at

wenn 's ums Ei geht

Wir sind ein mittelständischer Lebensmittelbetrieb mit einem kontinuierlichem Wachstum und erweitern unsere Produktion auf eine dritte Schicht.



Zur Vergrößerung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Maschinenisten zur Betreuung der Pasteurierungs- Abfüll- u. Tankreinigungsanlage, mit Staplerschein und EDV-Grundkenntnissen. Flexibilität, Eigeninitiative, Verantwortungsbewusstsein, sowie Teamfähigkeit und hohe Einsatzbereitschaft sind Voraussetzung. qualifikationsabhängige Entlohnung: Bruttogrundlohn lt. KV € 1.600,-

Produktionsarbeiter/innen mit einem hohen Grad an Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und einem ausgeprägtem Sinn für Hygiene. Entlohnung: Bruttogrundlohn lt. KV € 1.300,00

Werden Sie Mitglied in einem engagierten Team und rufen Sie noch heute an:

PRO OVO Eiprodukte GmbH, Brückl 454, 3353 Biberbach

Tel.: 0 74 76 / 765 53

Email: office@proovo.at

Die Landjugend Biberbach veranstaltet heuer wieder

Nikolo Hausbesuche



Termine: Mittwoch, 5. Dezember 2012 ab 17:00 Uhr
Donnerstag, 6. Dezember 2012 ab 17:00 Uhr

Anmeldung: bis spät. Freitag, 30. November 2012, 12:00 Uhr beim Gemeindeamt (07476/8250)

Hierbei ist die Kinderzahl, sowie die Möglichkeit einer Absprache wegen Krampus und besondere Wünsche bekanntzugeben. Bitte auch bekanntgeben ob Nikolo-Sackerl vorhanden sind oder von der LJ gewünscht werden!

Schätzspiel



Wir laden Sie sehr herzlich zum

Bauernbunball 2012

am Samstag, 24. Nov. 2012 im GH Kappl ein.

Beginn: **20.00 Uhr**

Es spielen für Sie „*Die Mostibären*“.



Glückshafen



Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch

Einladung
zu unseren
traditionellen

Wildbretttagen
vom **16. 11.**

Bis 18. 11. 2012

Wir bieten Ihnen weiters
auch andere Spezialitäten
von Bio- Lamm und Schwein.

auf Ihr Kommen freut sich Fam. Fischer

Gasthof Fischer
“ **Kirchenwirt** ”

3353 Biberbach 9
Tel.: 07476 / 8226

Tischreservierungen erbeten!



©Peter.Fischer

EINLADUNG

Die LiteraturFREUnDE laden herzlich ein zur Gastlesung

„Kann ich einen Eisbären?“

*mit Dr. Christoph Thoma,
Mostviertler Autor und Psychotherapeut,*

*am Mi, dem 14.11.2012, um 19.30 Uhr
im Gasthaus Kappl in Biberbach.*

*Anschließend wieder gemütliches Zusammensein und
Gedankenaustausch über eigene Leseerfahrungen.*

Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf zahlreiche LiteraturFREUnDE!

Nähere Informationen unter ☎ 0664 / 73 99 23 20 Burgi Brandstetter





WIR GEMEINSAM
Nachbarschaftshilfe

Das Team von „Wir gemeinsam“
-Regionalgruppe Mostviertel
lädt
ALLE INTERESSIERTEN
zum Regionaltreffen

*Diesen Abend wollen wir mit unseren
Familien in geselliger Runde verbringen.
Uns gegenseitig kennenlernen
und „austauschen“!!*

Sa 10. November 2012
19:30 Uhr
in der **Aula der VS Biberbach**



Unser Team für Biberbach:



Anna
Haimberger



Herta
Kaufmann



Karl
Streicher



Stefan
Altener

07472/646 80
www.remax-immoteam.at

**Amstetten
Waidhofen/Ybbs
Wieselburg**

Lust auf Wild??

Wildbuffet

am 26. Oktober ~~und 28. Okt~~
schon Ausgebucht!!

Wildspezialitäten vom Biberbacher Wild

Verschiedene Zubereitungsarten aus aller Welt
Vorspeisen, Suppen, Hauptspeisen, Salatbuffet, Mehlspeisen und Desserts

Känguru Steaks, Mufflon Medaillons

Interessantes Geschmackserlebnis, dass man kosten muss!

Musikalische Umräumung

Biberbacher Jagdhornbläser,....

Abgetrennter Kinderspielbereich

basteln, rutschen, kuscheln, spielen

25 € / Person

Kinder bis 5 Jahre frei, bis 10 Jahre 6,00€
von 11 bis 15 Jahre 10,00€

Vorschau: -Im November gibt es

wieder unsere Wildkarte!

- Christmas Package für Ihre
Weihnachtsfeier!!!



Ort: Heide-Str. 11
3353 Biberbach



BIBERBACH

„Advent im Dorf“

Samstag,

01.

Dez. 2012

13.00-19.00 Uhr

www.biberbach.gv.at

Sonntag,

02.

Dez. 2012

9.00-18.00 Uhr

Standlmarkt

Dorfplatz

Berchtenlauf

Samstag, 17 Uhr

Adventmesse

Pfarrkirche Biberbach, Samstag, 19 Uhr

Geschenkideen

in den Gasthäusern Kappl, Fischer,
Rittmannsberger und in der Volksschule

Nikolobesuch

Dorfplatz, Sonntag, 10 Uhr

KINDERBACK- & -BASTELSTUBE in der VS

Jubiläumskonzert

Sonntag, 15 Uhr, freiwillige Spenden

Auf Ihren Besuch freuen sich das Referat für Kultur, Familie, Jugend und Tourismus, Mitglieder der Carl-Zeller-Musikschule und die Biberbacher Vereine und Kulturträger.





700 Jahre Pfarre Biberbach

**Adventliches
Jubiläumskonzert**

**Sonntag, 2. Dezember, 15.00 Uhr
Pfarrkirche Biberbach**

Mitwirkende: Stubenmusik "4 plus 1", Kirchenchor,
Organisten, Vokalensemble, Weisenbläser

Durchs Programm führt P. Stefan Gruber
Eintritt: Freiwillige Spenden



Wege ins Freie.



**Die ÖAV Gruppe
Vetca Tal
Siebenbürgen
lädt zum
Bildervortrag**

Siebenbürgen in den vier Jahreszeiten

**Erleben Sie das wunderbare und mystische Land Draculas
in einer packenden multimedialen Präsentation!**

**Freitag,
23.11.2012
19.30 Uhr**

**Gasthaus
Rittmannsberger
„Zum Jagawirt“
Biberbach**

Freiwillige Spenden



Info: 0650/4535937
siebenbuergen@comteam.at



Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Dipl. Ing. Karl Latschenberger

**VERLÄNGERT
BIS 31.12.2012**

www.peugeot.at

JETZT BIS ZU
5.500,- €¹⁾
SPAREN

DAS **ANGEBOT DER STUNDE**. VON PEUGEOT.



ab € 9.890²⁾ 5-Türer ohne Aufpreis!

ab € 14.490²⁾

ab € 19.490²⁾

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL CO₂-Emission: 98-169 g/km, Gesamtverbr.: 3,8-7,2 l/100 km.

4 JAHRE³⁾
GARANTIE

Gültig für Privatkunden bei Kauf eines neuen PKW vom 03.09. bis 29.09.2012 bei allen teilnehmenden Peugeot Händlerpartnern. 1) Maximalsparnis bei Kauf bestimmter logender Modelle. Die Aktion ist limitiert und kann pro Käufer nur einmal in Anspruch genommen werden. 2) Im Aktionspreis sind sämtliche gültigen Aktionen bereits berücksichtigt. 3) 2 Jahre Garantieverlängerung zusätzlich zu 2 Jahren Herstellergarantie kostenlos bei Abschluss eines Leasingvertrages bei der Peugeot Bank. Optiway GarantiePlus mit 48 Mon. Laufzeit und 15.000 km pro Jahr. Übernahme der Kosten für Teile und Arbeitszeit bei mechanischen, elektrischen und elektronischen Pannen. Die Liste der vertraglich gedeckten Teile und Services ist bei sämtlichen Peugeot Händlerpartnern erhältlich. Peugeot Assistance beinhaltet europaweite Pannenhilfe rund um die Uhr. Gilt nicht für den Peugeot 206+. Unverb. empf., nicht kartell. Richtpreis in € inkl. NoVA, MWSt. Änderungen sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten. Details bei Ihrem Peugeot Händlerpartner. Symbolfotos.



PEUGEOT

MOTION & EMOTION

illich
ASCHBACH

KFZ Meisterbetrieb
für alle Marken

 3361 Aschbach | 07476 77229
PEUGEOT www.peugeot-illich.at



**WINTERREIFEN
AKTION!**

IHR PEUGEOT WINTERCHECK-HEFT ...
FÜR MEHR FAHRVERGNÜGEN IM WINTER

www.peugeot.at

NUTZEN SIE DIE **TOLLEN SERVICE-ANGEBOTE** VON PEUGEOT
VOM **12. OKTOBER** BIS ZUM **30. DEZEMBER 2012**



ohne Räder-
wechsel

mit Räder-
wechsel

GRATIS* zu jedem Check:
Praktisches Nano-Pad
für Ihr Auto mit
Einkaufswagen-Chip zur
griffbereiten Aufbewahrung
z.B. Ihres Handys!



* Kostenlos zu jedem eingelösten Winter- und Cabrio-Check! Solange der Vorrat reicht.



PEUGEOT

MOTION & EMOTION